

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

May 12, 2024

## 崇拜程序

五月十二日 | 九點四十五分

报告----- 司会

序乐----- 静默

宣召----- 会众

359 順服與交託

赞美诗歌----- 领诗 / 会众

232 主同在 & 262 榮耀祢聖名

祷告----- 司会

朗讀主禱文----- 会众

读经----- 司会

出埃及記 20: 12, 路得記 1: 16-17.

儿童祝福----- Bro. Troy Bullock

小组乐器合唱: 妈妈, 天父的礼物

信息----- 黄兴丰牧师

“从圣经看孝敬父母”

回应诗歌----- 领诗 / 会众

302 主是我一切

奉献、祷告----- 司会

祝祷----- 黄兴丰牧师

诗歌----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐----- 默禱感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu  
领诗 H.L.: 吴丽圆 Iris, 柯黎丽 Lili, 王学勤 Justin  
翻译: 李姍姐妹 Sharon Li

## ORDER OF WORSHIP

May 12 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship----- Cong.

359 Obedience and Commitment

Hymns of Praise----- H. L./Cong.

232 He Is Here & 262 Glorify Thy Name

Prayer----- W.L.

Reading Lord's Prayer----- Cong.

Scripture Reading----- W.L.

Exodus 20 : 12, Ruth 1 : 16-17.

Blessing of Children----- Bro. Troy Bullock

Group Instrumental Chorus:

Mother, a gift from Heavenly Father

Sermon----- Dr. Wesley Paul

“Honoring parents from the Bible”

Hymn----- H. L./Cong.

302 You Are My All in All

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction----- Rev. George Wong

Hymns----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude----- Silent Meditation

音响 Sound & 影视 Video:  
Jesse Morris & 宇昆渤 Kunbo Yu  
招待 Usher :  
苏慕尧 Jason & 关雅慈 Jackie

## 【 事 工 报 告 】

1. 我們的理事會委員會目前缺少一名成員，因為莫德陸弟兄已搬出路城。執事會已接受理事會委員會提名的莊永章(Ben Chong) 弟兄來填補這一空缺。他的提名將在即將舉行的半年度會員大會上進行投票。

2. 根據教會章程，執事會選出 3 人組成「執事提名委員會」黃牧師、余真和 Travis Cyr。如果有人感動願參與執事來事奉上帝或想提名某人，請聯絡執事提名委員會的任何成員。

3. 今年暑期儿童圣经主题 (VBS 飞行学校) 日期在 6/22-23, 29-30 兩個周末下午 1pm-4pm，征求志愿者参与服事，也邀请邻居小朋友来参与，現在可以開始在教会网上报名。

4. 今年中西部基督徒夏令营将在七月四日至七日举行，主题“末世的宣道”，地址 Wright State University，主提讲员王钦慈牧师与黄成培牧师，网上注册5月12日开始，注册网址：<https://www.mccaretreat.org/registration.html>

代祷：

1) 为刘惠娟姐妹（阿娟）即将做肩膀韧带断裂手术代祷，愿神保守顺利平安。

2) 为刚受洗的弟兄姐妹代祷，求圣灵带领他们有渴慕追求真理及祷告的心。(Faith, Elijah, Aaron, Rebecca, 張仁勤、陳朝濤、林碧華、何清林)。

3) 为黄牧师在马来西亚的大姐黄淑娇(直肠癌)，大哥黄兴明(淋巴癌)，祷告求主看顾与医治。

34 为弟兄姐妹健康（季节性过敏、新冠症状、、、）代祷，求神怜悯医治。为我们国家、为战火频传、社会的乱象祷告，坚信主仍然掌权。



## 【 ANNOUNCEMENTS 】

1. Our Trustee Board is currently one member short because Brother James Mok has moved out of Louisville. The Deacon Board has accepted the nomination of Brother Ben Chong by the Trustee Board to fill this vacancy. His nomination will be voted on at the upcoming semi-annual congregational meeting.

2. Based on our church by-laws, the Deacon Board has selected 3 people to form a deacon nomination committee: Pastor Wong, James Yu, and Travis Cyr. If anyone is inspired to serve God in the capacity of a deacon or would like to nominate someone, please contact any member of the deacon nomination committee.

3. The theme of this summer's children's Bible camp (VBS Flight School) is on the 6/22-23, 29-30, two weekend afternoons 1pm-4pm. We are looking for volunteers to participate in the service. We also invite neighborhood children to participate. Registration is available through our church website

4. This year's **MCCA Summer Retreat will be held from July 4th to July 7th**, with the theme "End-times Missions". It will be located at Wright State University. The main speakers will be Dr. John Wang and Rev. James Hwang, Ph.D.. Online registration starts on May 12th, registration website: <https://www.mccaretreat.org/registration.html>

Prayers:

1) Pray for Sister Liu Helen Chiu who is about to have surgery for a ruptured shoulder ligament. May God keep her safe and smooth.

2) Pray for the brothers and sisters who have just been baptized, and ask the Holy Spirit to lead them to have a desire to pursue the truth and pray.(Faith, Elijah, Aaron, Rebecca, Renqin, Chaotao Chen, Bihua Lin, Qinglin He) please pray for them.

3) Pray for the Lord's care and healing for Pastor Wong's eldest sister Huang Shujiao (intestinal cancer) and eldest brother Huang Xingming (lymphoma) in Malaysia.

4) Pray for the health of brothers and sisters (seasonal allergies, COVID symptoms) and ask God for mercy and healing. Pray for our country, the frequent wars, and the chaos in society, and firmly believe that the Lord is still in control.

### 上周出席人数 Last Week Attendance

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 主日崇拜 Sunday Worship             | 98 |
| 祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.) | 19 |

### 上周出席人数 Last Week Attendance

|        |                |              |
|--------|----------------|--------------|
| 年度预算   | Annual Budget  | \$278,202.00 |
| 每月平均预算 | Monthly Budget | \$28,183.50  |
| 四月奉献   | April Total    | \$24,007.00  |
| 累积奉献   | Total Offering | \$76,833.42  |

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)  
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

### May 19 | 下主日事奉人员 Next Service

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| 讲员 Speaker        | 科里·沃恩 Bro. Corey Vaughan       |
| 领会 Worship Leader | 余真弟兄 Bro. James Yu             |
| 领诗 Hymn Leader    | 曲姗姗姐妹 Melody Qu                |
| 翻译 Interpreter    | 李姗姗姐妹 Sharon Li                |
| 音影 Sound & Video  | 邢嵘弟兄 Rong Xing 王学勤 Justin Wang |
| 招待 Usher          | 蔡叶平 Yeping Cai 胡美恩 Mei En      |

### 主日学 Sunday school class

|               |                |         |
|---------------|----------------|---------|
| 慕道班           | 谢秀莉師母          | 图书室     |
| 門徒訓練          | 邱清忠弟兄          | 饭厅      |
| 使徒书信          | 杨红姐妹           | Room 18 |
| Grade 7~12    | Corey Vaughan  | Room 20 |
| ESL 圣经学习      | Iris Howard    | Room 36 |
| English Adult | Stephen Worful | Room 38 |
| 广东组           | 苏慕尧 Jason Su   | Room 41 |